

NARIADENIE KOMISIE (EÚ) č. 420/2011

z 29. apríla 2011,

ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie (ES) č. 1881/2006, ktorým sa ustanovujú maximálne hodnoty obsahu niektorých kontaminantov v potravinách

(Text s významom pre EHP)

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Rady (EHS) č. 315/93 z 8. februára 1993, ktorým sa stanovujú postupy Spoločenstva u kontaminujúcich látok v potravinách⁽¹⁾, a najmä na jeho článok 2 ods. 3,

keďže:

- (1) Nariadením Komisie (ES) č. 1881/2006 z 19. decembra 2006, ktorým sa ustanovujú maximálne hodnoty niektorých kontaminantov v potravinách⁽²⁾, sa stanovujú maximálne hodnoty kontaminantov v rade potravín.
- (2) So zreteľom na rozdielne výklady, pokiaľ ide o časti krabov, ktoré sa majú analyzovať na účely porovnania s maximálnou hodnotou pre kadmium, treba ujasniť, že maximálna hodnota stanovená pre kadmium u kôrovcov v prílohe k nariadeniu (ES) č. 1881/2006 sa uplatňuje na svalovinu z končatín (nohy a klepetá) a abdoominálnej časti. V prípade krabov a krabom príbuzných kôrovcov sa maximálna hodnota uplatňuje iba na končatiny. Z tejto definície sa vylučujú ostatné časti kôrovcov, ako napríklad hlavohruď krabov a nekonzumovateľné časti (pancier, chvost). Hlavohruď pozostáva z tráviacich orgánov (hepatopankreas), ktoré sú známe vysokým obsahom kadmia. Keďže v niektorých členských štátoch môžu spotrebiteľia pravidelne konzumovať časti hlavohrude, je vhodné na úrovni členských štátov informovať spotrebiteľov s cieľom obmedziť konzumáciu týchto častí a znížiť tak vystavenie spotrebiteľov kadmium. Na internetovej stránke Generálneho riaditeľstva Európskej komisie pre zdravie a ochranu spotrebiteľa bolo v tejto súvislosti prístupné informačné oznámenie⁽³⁾.
- (3) Z dôvodu konzistentnosti by sa mali časti kôrovcov, na ktoré sa uplatňujú maximálne hodnoty, pokiaľ ide o ďalšie kontaminanty (olovo, ortuť, dioxíny a PCB a polycyklické aromatické uhľovodíky), zodpovedajúcim spôsobom zmeniť a doplniť.
- (4) Lastúrniky ako napríklad slávky zelenouštie a ustrice môžu v sebe zhromažďovať kadmium podobne ako morské riasy. Keďže prášok zo slávky zelenouštej a ustricový prášok sa podobne ako sušené morské riasy predávajú ako potravinové doplnky, maximálna hodnota pre kadmium u lastúrnikov by mala byť rovnaká ako

maximálna hodnota, ktorá sa v súčasnosti uplatňuje na sušené riasy a výrobky vyrobené zo sušených rias.

- (5) Ustanovenia týkajúce sa hlúbavej listovej zeleniny by sa mali zosúladiť s ustanoveniami týkajúcimi sa ostatnej listovej zeleniny. Hlúbavá listová zelenina by sa preto mala vyňať zo štandardnej maximálnej hodnoty pre kadmium v „zelenine a ovocí“ v bode 3.2.15 a mala by sa zahrnúť do bodu 3.2.17.
- (6) Štandardné maximálne hodnoty pre olovo a kadmium v ovocí a zelenine reálne nezodpovedajú štandardným maximálnym hodnotám pre morské riasy, ktoré môžu byť prirodzene vyššie. Morské riasy by sa preto mali vyňať zo štandardných maximálnych hodnôt pre olovo a kadmium v ovocí a zelenine (body 3.1.10 a 3.2.15). Malo by sa zbierať viac údajov o výskyte s cieľom rozhodnúť o tom, či sú potrebné konkrétne realistickejšie maximálne hodnoty pre olovo a kadmium v morských riasach.
- (7) Existujú určité nezrovnalosti, pokiaľ ide o názvy potravín/skupín výrobkov v nariadení (ES) č. 1881/2006 a názvy potravín/skupín výrobkov vymenované v nariadení Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 396/2005 z 23. februára 2005 o maximálnych hodnotách rezíduí pesticídov v alebo na potravinách a krmivách rastlinného a živočíšneho pôvodu a o zmene a doplnení smernice Rady 91/414/EHS⁽⁴⁾. Keďže v nariadení (ES) č. 1881/2006 sa odkazuje na skupiny výrobkov vymenované v nariadení (ES) č. 396/2005, tieto názvy by sa mali zosúladiť s daným nariadením.
- (8) Je vhodné aktualizovať ustanovenia týkajúce sa monitorovania a podávania správ, pričom treba zohľadniť najnovšie odporúčania vyplývajúce z monitorovania, ktoré sa týkajú etylkarbamátu⁽⁵⁾, perfluóralkylovaných látok⁽⁶⁾ a akrylamidu⁽⁷⁾. Keďže rozhodnutie Komisie 2006/504/ES⁽⁸⁾ bolo zrušené a nahradené nariadením Komisie (ES) č. 1152/2009⁽⁹⁾, odkaz na rozhodnutie 2006/504/ES by sa mal nahradiť odkazom na nariadenie (ES) č. 1152/2009. Okrem toho by sa malo spresniť, ktoré údaje sa oznamujú Komisii a ktoré EFSA.
- (9) Opatrenia stanovené v tomto nariadení sú v súlade so stanoviskom Stáleho výboru pre potravinový reťazec a zdravie zvierat a Európsky parlament ani Rada proti nim nevzniesli námietku,

⁽¹⁾ Ú. v. EŠ L 37, 13.2.1993, s. 1.⁽²⁾ Ú. v. EÚ L 364, 20.12.2006, s. 5.⁽³⁾ http://ec.europa.eu/food/food/chemicalsafety/contaminants/cadmium_en.htm⁽⁴⁾ Ú. v. EÚ L 70, 16.3.2005, s. 1.⁽⁵⁾ Ú. v. EÚ L 52, 3.3.2010, s. 53.⁽⁶⁾ Ú. v. EÚ L 68, 18.3.2010, s. 22.⁽⁷⁾ Ú. v. EÚ L 137, 3.6.2010, s. 4.⁽⁸⁾ Ú. v. EÚ L 199, 21.7.2006, s. 21.⁽⁹⁾ Ú. v. EÚ L 313, 28.11.2009, s. 40.

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Nariadenie (ES) č. 1881/2006 sa mení a dopĺňa takto:

1. Článok 9 sa mení a dopĺňa takto:

a) Odseky 2 a 3 sa nahrádzajú takto:

„2. Členské štáty a zainteresované strany každoročne oznamujú Komisii výsledky vykonaných prešetrení a pokrok týkajúci sa uplatňovania preventívnych opatrení zameraných na zabránenie kontaminácii ochratoxínom A, deoxynivalenolom, zearalenónom, fumonizínom B₁ a B₂, T-2 toxínom a HT-2 toxínom. Komisia sprístupní tieto výsledky ďalším členským štátom. Súvisiace údaje o výskyte sa oznamujú EFSA.

3. Členské štáty oznamujú Komisii zistenia týkajúce sa aflatoxínov získané v súlade s nariadením Komisie (ES) č. 1152/2009 (*). Členské štáty by mali Komisii

oznamovať zistenia týkajúce sa furánu, etylkarbamátu, perfluóralkylovaných látok a akrylamidu získané v súlade s odporúčaniami Komisie 2007/196/ES (**), 2010/133/EÚ (***), 2010/161/EÚ (****) a 2010/307/EÚ (*****).

(*) Ú. v. EÚ L 313, 28.11.2009, s. 40.

(**) Ú. v. EÚ L 88, 29.3.2007, s. 56.

(***) Ú. v. EÚ L 52, 3.3.2010, s. 53.

(****) Ú. v. EÚ L 68, 18.3.2010, s. 22.

(*****) Ú. v. EÚ L 137, 3.6.2010, s. 4.“

b) Dopĺňa sa tento odsek 4:

„4. Údaje o výskyte kontaminantov zozbierané členskými štátmi by sa mali, ak je to vhodné, takisto oznamovať EFSA.“

2. Príloha sa mení a dopĺňa v súlade s prílohou k tomuto nariadeniu.

Článok 2

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dvadsiatym dňom po jeho uverejnení v Úradnom vestníku Európskej únie.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 29. apríla 2011

Za Komisiu

predseda

José Manuel BARROSO

PRÍLOHA

Príloha k nariadeniu (ES) č. 1881/2006 sa mení a dopĺňa takto:

1. V oddiele 3.1 týkajúcom sa olova sa body 3.1.6, 3.1.9, 3.1.10 a 3.1.11 nahrádzajú takto:

Potraviny ⁽¹⁾		Maximálne hodnoty obsahu (mg/kg čerstvej hmotnosti)
„3.1.6.	Kôrovce ⁽²⁶⁾ : svalovina z končatín a abdominálnej časti ⁽⁴⁴⁾ . V prípade krabov a krabom príbuzných kôrovcov (<i>Brachyura</i> a <i>Anomura</i>) svalovina z končatín	0,50“
„3.1.9.	Strukovinová zelenina ⁽²⁷⁾ , obilniny a strukoviny	0,20“
„3.1.10.	Zelenina s výnimkou hlúbavej zeleniny, listovej zeleniny, čerstvých bylín, húb a morských rias ⁽²⁷⁾ . V prípade zemiakov sa maximálne hodnoty uplatňujú na ošúpané zemiaky	0,10“
„3.1.11.	Hlúbavá zelenina, listová zelenina ⁽⁴³⁾ a tieto huby ⁽²⁷⁾ : <i>Agaricus bisporus</i> (pečiarica dvojvýtrusná), <i>Pleurotus ostreatus</i> (hlíva ustricovitá), <i>Lentinula edodes</i> (húževnatec jedlý, šii-take)	0,30“

2. V oddiele 3.2 týkajúcom sa kadmia sa body 3.2.9, 3.2.15, 3.2.16, 3.2.17 a 3.2.20 nahrádzajú takto:

Potraviny ⁽¹⁾		Maximálne hodnoty obsahu (mg/kg čerstvej hmotnosti)
„3.2.9.	Kôrovce ⁽²⁶⁾ : svalovina z končatín a abdominálnej časti ⁽⁴⁴⁾ . V prípade krabov a krabom príbuzných kôrovcov (<i>Brachyura</i> a <i>Anomura</i>) svalovina z končatín	0,50“
„3.2.15.	Zelenina a ovocie s výnimkou listovej zeleniny, čerstvých bylín, húb, hlúbavej listovej zeleniny, stonkovej zeleniny, koreňovej a hlúzovej zeleniny a morských rias ⁽²⁷⁾	0,050“
„3.2.16.	Stonková zelenina, koreňová a hlúzová zelenina, s výnimkou zeleru ⁽²⁷⁾ . V prípade zemiakov sa maximálne hodnoty uplatňujú na ošúpané zemiaky	0,10“
„3.2.17.	Listová zelenina, čerstvé bylinky, hlúbavá listová zelenina, zeler a tieto huby ⁽²⁷⁾ : <i>Agaricus bisporus</i> (pečiarica dvojvýtrusná), <i>Pleurotus ostreatus</i> (hlíva ustricovitá), <i>Lentinula edodes</i> (húževnatec jedlý, šii-take)	0,20“
„3.2.20.	Potravinové doplnky ⁽³⁹⁾ pozostávajúce výlučne alebo najmä zo sušených morských rias, z výrobkov vyrobených zo sušených rias alebo zo sušených lastúrníkov	3,0“

3. V oddiele 3.3 týkajúcom sa ortuti sa bod 3.3.1 nahrádza takto:

Potraviny ⁽¹⁾		Maximálne hodnoty obsahu (mg/kg čerstvej hmotnosti)
„3.3.1.	Produkty rybolovu ⁽²⁶⁾ a svalovina rýb ⁽²⁴⁾ ⁽²⁵⁾ , s výnimkou druhov uvedených v bode 3.3.2. Maximálna hodnota pre kôrovce sa uplatňuje na svalovinu z končatín a abdominálnej časti ⁽⁴⁴⁾ . V prípade krabov a krabom príbuzných kôrovcov (<i>Brachyura</i> a <i>Anomura</i>) sa táto hodnota uplatňuje na svalovinu z končatín	0,50“

4. V oddiele 5 týkajúcom sa dioxínov sa bod 5.3 nahrádza takto:

Potraviny		Maximálne hodnoty obsahu	
		Suma dioxínov (WHO-PCDD/F-TEQ) ⁽³²⁾	Suma dioxínov a PCB podobných dioxínom (WHO-PCDD/F-PCB-TEQ) ⁽³²⁾
„5.3.	Svalovina rýb a produktov rybolovu a výrobkov z nich, s výnimkou úhora ⁽²⁵⁾ ⁽³⁴⁾ . Maximálna hodnota pre kôrovce sa uplatňuje na svalovinu z končatín a abdominálnej časti ⁽⁴⁴⁾ . V prípade krabov a krabom príbuzných kôrovcov (<i>Brachyura</i> a <i>Anomura</i>) sa táto hodnota uplatňuje na svalovinu z končatín	4,0 pg/g čerstvej hmotnosti	8,0 pg/g čerstvej hmotnosti“

5. V oddiele 6 týkajúcom sa polycyklických aromatických uhľovodíkov sa body 6.1.3 a 6.1.5 nahrádzajú takto:

Potraviny ⁽¹⁾		Maximálne hodnoty obsahu (µg/kg čerstvej hmotnosti)
„6.1.3.	Svalovina údených rýb a údené produkty rybolovu ⁽²⁵⁾ ⁽³⁶⁾ , s výnimkou lastúrníkov. Maximálna hodnota pre údené kôrovce sa uplatňuje na svalovinu z končatín a abdominálnej časti ⁽⁴⁴⁾ . V prípade údených krabov a krabom príbuzných kôrovcov (<i>Brachyura</i> a <i>Anomura</i>) sa táto hodnota uplatňuje na svalovinu z končatín	5,0“
„6.1.5.	Kôrovce, hlavonožce, iné ako údené ⁽²⁶⁾ . Maximálna hodnota pre kôrovce sa uplatňuje na svalovinu z končatín a abdominálnej časti ⁽⁴⁴⁾ . V prípade krabov a krabom príbuzných kôrovcov (<i>Brachyura</i> a <i>Anomura</i>) sa táto hodnota uplatňuje na svalovinu z končatín.	5,0“

6. Poznámka 3 sa nahrádza takto: „(3) Potraviny uvedené v tejto kategórii definované v smernici Komisie 2006/125/ES z 5. decembra 2006 o potravinách spracovaných na báze obilnín a detskej potrave určených pre dojčatá a malé deti (Ú. v. EÚ L 339, 6.12.2006, s. 16).“

7. Poznámka 16 sa nahrádza takto: „(16) Dojčatá a malé deti definované v smernici 2006/141/ES (Ú. v. EÚ L 401, 30.12.2006, s. 1) a v smernici 2006/125/ES.“

8. Dopĺňajú sa tieto poznámky 43 a 44:

„(43) Maximálna hodnota pre listový zeleninu sa neuplatňuje na čerstvé bylinky [spadajúce pod číselný kód 0256000 v prílohe I k nariadeniu (ES) č. 396/2005].

(44) Z tejto definície sa vylučuje hlavohruď kôrovcov.“